

Ensuivent les Receptes
de plusieurs propres medecines

Conseuantes diuerses malladies. come
se pourra veoir cy apres

Sensuit le chappitre

des opiattes

Opiatte pour faire pisser et
lascier le ventre propre contre
collique et fleume ordonne Par maistre

Bernard Pour prendre ante cenain

Recipe ¶ *Radix zucarum tubi*
an *oncia* ¶ *Semis pul* *hermodactilorum*

folliculorum *Sene* *an* *dragm* *an* *scilagme*



Semen psyllij *facti cum decoctione pectorali*


oncias quatuor *Cinnamon* *an* *dragm*



macis nucis muscate garosilij an scurpidum
vnu muscilagme id silij leui decoctione
vnde coquantur simul pendie cu zucara
et cum eis Incorporantur species alie fiat
compositio coueniens congruitudinis itatis

Chapitre de sirops

 estuy cy donne a mon frere
de frontenay Ordonne d'un espagnol
Pour en prendre deux cuillerées au matin
Ayant Regard au foie A purger la collee
Et a conforter Le stomac 

 Recipe Radicis cicore Radicis
fenuuli Radicis petro Radicis
appi an vncias duas pollipdon qrem
Recente minuti Inci vncias decem

2
Liquorice Rase Unciam. j. Endive nouelle
Scolopendrie añ. Ampulum. j. passulaz
mundataz abaxillis Uncias duas semine
epithimi Unciam s. folliculorum sine Uncia. j.
villo balsami dragmas duas carpopalsami
dragmam. j. Squinanti dragmam s. seminu
portulace seminu Scariole añ dragma. j. s.
seminu melonu Et cucumeris añ dragmas
sex anisi dragmas sex florum nemi flaris
florum violarum florum Rosarum añ
dragmam. j. s. fiat decoctio omnium In
sufficiens quantitate aque addendo zucchari
albi Uncias viginti fiat sirupus clarificat
et aromatizatus cum ligno aloes dragmas
duas sandalli citrini dragmam s. musci smi

grana sextem emanomni finissimi draciani
S dissoluedo Zentarchon boni pulverisati
dragmas quinqz spice nardi scrupulum .j.
fiat Suxpus ad perfectionem coctus.



Aultre sirop pour faire pisset
et ressechir le foie quant et quat
et pour prendre trois cuillerees dud
sirop et six cuillerees de lacte
de coction trois heures d'auant

menget au matin en yuer Principalemt

ordonne Par maistre Bernard




purgant la collee


Recipe Liquiricie passullaxum
emuckatatum an draciani .j. Inubar
selsten an pugillum .j. Radice Petro apri


Femenali In hyeme solum an duciam .). quatuor
 semina frigidorum maiorum an duciam s
 semen altice et semen cithoniorum an duciam
 .). seminis fiat decoctio ad libram .) semine
 aromatizetur cum dragma .) omnia Pandalez
 dragma semine Cynamomi electi fiant desce
 mane et sero accipiendo ducias tres predictae
 decoctionis et duciam .). s. Suxuporum sifera
 scriptorum


Ecipe Suxuporum endive cappilliuener
 violarum et scolopendrie an ducias
 duas suubarum puta senci duciam .). semine
 utatur cum predicta decoctione ut dicimus
 omni tempore exceptis Radicibus petro feminali
 et apri

 Autre Sirop dabsinse 

 Ordonne q' par Berthou a


 Rechauffer Le stomac et en



prendre en vtre seulement 

 Recipe Syrupi de absinthio ad

Uncias tres Sympliciorum indurac

et de menta et de scolopendria añ Unciam

Unam infecantur 

 Autre Sirop donne par
mon^s d'auangour pour chauffer lesto^{as}
 Recipe mellis boni facti tempore

Unas libras duas zucari fm libra

Unam succi Rosarum Rubrarum depurati

libram .j. semis succi absinci Uncias quatuor

depurati añ Uncias tres decoctionis Rosaz

4
Zubravum del aque Rosarum quantum
sufficit ad dissolvendum mel et zucarium
Inde clarificetur ut deet addantur In fine
electi Smamoni vnciassems gariofilorum
dragmas tres concassati grossomodo musci
fms grana quatuor ponantur In ligatura
suspendatur In vase In quo positus erit
Inopus vsus eius est vncia j. vel vncia s.

Chapitre des applications **R**ecettes contre collique passio de Lappoticaire de mon^{se} de sanct

malo

Renez herbe de paritoire qui croist
contre les mirailles pour estre l'opue
et foucasse en la poisse et aspergee de huille

de noir et bon aigre dedans Ladicte porse
pour estre mie Le tout dedans ung sachet
de Linge pour Le plus chault que on Le pourra
endurer sur La doullieur

Et se apprestoire ne se trouuoit prendre
cresson ou mil auecques du son de froment
et oignons sel meslez ensemble pour en faire
comme de Nut

Autre application

Ontre collique Autre

Recepte

Prenes Pain dur Eschauffe

es cendres couuert de lict de porcain
fricasse dedans La porse ensemble oignons
bachez menuz pour Le tout estre a sparger du

plus fort vin aigre pour appliquer ou REMPLIR
vng sacchet de lessue semblable meisme. Que
facient de sceler pour Lasperger de vin aigre
fort semblablement.

Autre application

Amplastre pour Reschauffer
Le stomac ordonne Par mastice deux

de medecin de Lyon que on prend au col en faison
d'ung escusson mesme en vax et esprouue

Ecipe mastice lucido dracmas ~~trece~~
terantur multum et cum oleo nardo

quantum oportet Resficiatur Igne tenui vel
oleo multum calefacto Incorporentur In eo
gariof niente galange mac an dracmas
duas Coralli Rubi dragma J. Puluerisatis

omnibus simul incorporatis fiat emplm
In forma scuti apponatur super stomacho
ut sequitur scilicet Olei mente absmen
naroni mastice an dragma .j. misceantur
et unguantur stomachus mane et sero calide

Ut autem applicatio de plastre
Duo mastice dures in forme dung
scission Doux Reschauffer et
faire digestion a le stomach Refroidy
faire une operation soudaine

Recipe ola lentisa Olei Rosati
Loni odoriferi olei mixtilloz
et cythomoz an vnciam .j. mastice lucidi
puluerisati vncias quatuor vni mialuauici
quantum sufficit bulliantur omnia simul

¶ Ad dissolutionem mastice addendo puluer
coralloz Eubeorum dragmas duas Rosaru
Eubeorum mirtillorum gariofilorum
Lign aloes cinamomi absinthii menthe añ
dragmam. J florum sambucus gommi &
draggaganti añ dragmam s cere citome
et terbenthe añ quantum sufficit fiat
cerotum admodum Emplastu. Et fiat
emplastrum pro stomacho in forma scuti
¶ Ad ventrem coopertum sindone Eubeo.

Aultre applicatio deplastre

Auecques Ungant 7 Doux Reschauffer

Le Stomac Ordonne par maistre berthou

medicin de paris

Recipe Ceroti stomachi 9 fortatuy

de scriptiōe mē sue ōncias duas extēdatur
super corio et admodū scuti applicetur
super stomachum

Recipe Oleorum absinth mastice
nardum an ōnciam s galange
gariofilis corallis Zuber an dragma s
galu misceate scrupulum ij foliorū menthe
scrupulum i. cccc paruum fiat unguentū
ungatur stomachum

Autre applicatio dūngant.

Pour frotter le stomach & esroder
Donné par le gentil homme du coudeau
appelle montbauld Burgessproue.

Denez deux bien grans pognets
de fleur de oene & bien esleue

tant quil ny ait que la feuille de lad fleur
Deux pognées de mente franche de celle
qui nest point pelue Deux pognées de
saulge menue fleur et feuille Une bien
grant pognée de sopp. Deux pognée
dalle sue Et soit le tout fort pille chin
a part et mis par pelottes Quoy soit prins
Dix Lixes de beurre de may faict pur de
lact de vache et de la Lye sans estre
chauffe en le faisant Et quil ne soit
point sale Et soit faict led beurre fonder
en une poysle Et quant il aura bouilly Ong
bouillon ou deux a petit feu soient emenus ces
Les Lixes dedans et Les Laisser bouillir
tant que Le tout soit diminue de la quarte

partie en le mouuant toujours sur le feu
¶ Dux soit passe par ung linge myde
assez gros ¶ Dux soit remis sur le
feu en ung bassin ou potz le bien nect
¶ Eau ou trois onces Et mis en vaissieu
bien nect pour le garder Et quil ne
preigne point de vent quant il aura bouilly
La dextre fois soit ostee Le scume de
dessus Et ce doit faure au mois de
may que les herbes sont en leur vertu

Autre applicatio d'ungant

¶ Dux abiller et Eschauffer
le stomac Esfroidy Recepte souveraine
de mompellier Auecques sinapisation
pour appliquer sur la commissure de

la ceste sont a este esprouuee

Drenez huille de noy muscade
trece par expression sans autoe

mission vng quarteron Et auecque ladicte
huille mesliez demy quarteron de bonne eau
de vie trece de bon vin vermeil tout pur
et de ceste mixture vous ondrez vostre
estomach au soir et au matin

Et quant Il vous plaira plus fort
eschauffer vostre estomach dredenez
vng quarteron deau de vie et y mettez
trempex les pouldres qui sensuyuent
Cest assauoir mastice galange grosse
calamy aromatici Lignu aloce granor
Lermee de chacun vne dragme esorce

De citron seiche une once poivre Long-
denire dragme Et si vous plust fort
eschauffer vostre estomac meptez de
ceste eau ou ont trempé Les poudres
antiques La dessus huille et mestiez
ensemble et frottez vostre estomach soir
et matin en meptant par dessus un drap
de lince chault.

Autre applicatio d'ungant
pour eschauffer L'estomach par
dehors et sen frotter en se allant
coucler Ordonne par plusieurs fracois
medicin du roy ferdinand esprouue et

Souveraine
Remede huille d'alle sue une once

et deux huille de mastie vne once huille
aspic vne dragme corail Rouge vne
dragme noir de muscade deux scrupulles
Cinamome demy scrupulle avecque
vng peu de cire saulue soit fait vngant

Autre applicatio de plastre
à appliquer de sus la teste pour
Restreindre soudain la descente
de fleumes de sus le stomac second
Petru de montagnana a prendre
seulement lyuer dont a este
esprout

Nota
Secretu

Recipe Lapidum electi aromatici
et bene molis vnciam s. storacis
dragmarum duas ambre grise scrupulu. j.

sandarace dragma J nucum cypres
mastice coralloz amboz spodi an
scrupulos duos Resine electe dragmas
sex dissoluantur simul Ladani et
Resina in vino antiquo et coquantur usque
ad viscositatem bonam et fiat emplastrum
ut artis est applicetur super gmissura
capitis

Chapitre des pouldres

contre grauelle Dont sensuit la
premiere ordonnance & d'ax mastice

Bernard Que monseigneur de Lyon


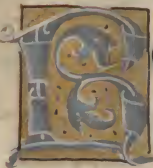

de se ordinairement esprouue par luy

Recipe Pulueris Electi dyadragmati
frigidj dragmas duas tro^{ta} allreagi

℞ ^{ij} ^{ss} Seminū melonū et cucumeris
mundatorū an̄ dragmas duas ℞ Seminū
cucurbitē citoulli et citihomoz mundatorū
an̄ dragma ℞. Seminis portulacē dragma
semis Seminis induuic scrupulos duos
Liquiriciē dragmas duas pēndiarū oncias
quatuor pulueris dyarodon abbatis scrupulos
quatuor grana decem pulueris triasfalsi
dragma ℞ pulueris dyamargaritomis
frigidi dragma ℞ zuechari candi oncias
trece cynamomū dragma ℞. zuechari Rosati
uncia ℞. pulueris Electuariū Ducis et
Liton trypion an̄ dragmas trece fiat puluis


Autre pouldre cōtre grauelle

Sum anglois


 Ecipe pellicularum medianarum
muci Vnciam s Semine gineste
dragmas tres quatuor semini frigidissimi
mundatorum et Incisorum an Dragmas duas
Semine milifolys dragmas quinqz folliculoz
sine Vnciam. s fiat puluis subtilis capiat
coctear vnu Semel In ebdomada 

Autre pouldre cōtre grauelle

Dud mastex Bernard a prendre au
matin deu beures dauant le Repas
deschargeant les Vains et fausant pisses

 Ecipe puluis dindragaganti
frigidi dragmas duas troscorum

allrakangi dragma .j. s. semen meloni et
cucurbita mundator an dragmas duas semis
semen cucumeris et citrulli semen citrhoru
mundator an dragma .j. semen portulace
dragma .j. semen endiuu scoupula omni
Liquorice Rase dragmas duas penidiorum
vncias quatuor puluis dyarodon abbatie dragm
j. s. puluis tria sandali dragma .j. puluis
dramaxgariton frigid dragm semis zucchari
candi vncias tres Cinamom electi dragma .j.
zucchari Rosati vncias duas misceantur fiat
puluis capiat coctar omni In seuno addatur
electuarium Ducis ad pondus omnium Specierum
CAutre pouldre cōtre grauelle
Duo maistre Bernard

Recipe pulueris dyarodon dragmas
duas pulueris triasandalli dragma
vna sem pulueris dyadraganti frigidus
vnciam sem seminis meloni et citratorum
mundatorum ana dragmas duas sem pulueris
dyamargaritu frigidus dragma vnam Liquice
Ras dragmam vnam sem Electuam duc
et iustum ana dragmas duas pulueris
Lythotripon dragmam vnam sem Radic
Savi frage dragmam vnam seminis Juniperi
dragma vnam sem zucchari candi et
peridiarum ana Libram vnam sem fiat puluis

Autre poudre souveraine
Recipe sanguinis hirci matoris et

preparati ut decet cuxte maxime multnfoln
semen saxifragie petro macedonie an oncia
vnam seminis meloni Recent munda
cucurbite an onciam s apn dragmam.).
Liquorice Rase gom arabici gommi
prunoz an onciam s Lap Induci Lap
spongie an dragmam.). s misceantur fiat
puluis zucchari candi oncias duas subtil

otatur sanct In ebdomada


Autre pouldre cotre calcul

de mon^s thibory medicin de parie


Pour rompre la pierre


Recipe pulueris lectuarn ducis
et litonteypon an dragmam.).

pulueris lectuarn dyadragaganti su 7 m^{oz}

Liquore Rase put scorpulum domi
zuechari albi onciam 1 s unsecantur fiat
pulvis subtilis 

Chapitre de potion

Dont ceste cy est esprouee de la
chanceliere ganay Pour rompre la
pierre et oravelle 

 Renez de la fleur de galator de
La fleur de Ronce de lherbe de
pimpernelle des Racines de perren de Racines
de fenail des Racines de glouteron de lherbe
de capillmentous de l'escorce de citron seiche
des petiz osselets qui sont en la somecture
de la cuisse d'ung Lieux Et Le tout d'one
once de chin Deux onces de graine de popon

15
munde Et fault que tout soit seiche au
soulcil ou au four et que toutes Les Racines
et herbes soient cuillies au moys de Juny
Et quant tout sera bien seiche fault
batre Le tout ensemble et en faire de la
poudre Puis prendre de Lad poudre
environ dixme cuilleree d'argent et la meptre
trempre par Le space de douze heures en
vng petit dmy septier plain d'eau de
coqueretz et puis la coullez et mettez en vne
fiolle et y boutes parmy vne once et dmy
de sirop de Zafanon et vne de sirop de
capilluaire Et que Les sirops soient
bien bons

Autre potion souveraine et

Sondame tant contre collique que contre
pitore

Renes Ortyes griaiches Facme
et feille ensemble pour en faire
du Jus a boyre avecques vin blanc & Doux
en auoir de Leau Lyuer distille en chappelle
pour sen aider au d'hyuer Et en faire la
prouision de Lad'caue distille Leste a garder

pour Lyuer

Autre potion cōtre collique

Et q'ueore de la fontesse tomaux
venie de thoulouse qui faict faire

La scher de dentre et se prent avecques

Ruin blanc le pors d'un eseu
Ecipe ainsi maratri an vicia

coriandri preparati Onciam una camd Oncia
S allxhangr milln soln an dragmas sex
thurbir electi dragma j Camomond Oncia
S nucis muscate dragmas duas S zinzibris
Onciam S Liquiricia Zase Onciam j Sene
de monte pulario ad Duplum j Dondus ois
et fiat puluis sub extur cum vino albo tepide
auxu Sonum

Autre potion cōtre grauelle

Baillie Dax maistoe estime petit
qua allxhangr et Vinu In quo
pmitur allxhangr cum semine suo
Zubeo In vixid tempore duarum valet
Et non queras aliam medicinam In eo
mandificatione Vinum et de sic et hz deo

preservation a Lapiditate arenositate et
humorositate. Ite aut Salasus in Libro
suo quinto Capto Sec^{da} et sunt decha totus

Autre potion contre pierre
et doullueur de collique Baillée par
mon^s Le viadmiral mon^s de
Clermont

Recipe chose souveraine et Doux
Rompre La pierre et prouuer
sax mon^s de Clermont viadmiral et aisee
qui est Deux fois La semaine prendre de
La poudre de mala campana Le poro d'ing
est auant que trois fois de vin blanc

Autre potion contre la pierre

Bulle 7 Dar Le gardian du monastere
de Longchamp pres paris & ontre grauelle
et collique venue dun anthonian



Dreuez Racines de guymauues
Racine de pereil Racine de ysope
quatre ou cinq de chine et Les faire
eschacher en ung mortier et Les mettre en
ung pot neuf et y mettre dedans une pognee
chiches et une pognee de pruneauls ung
gros morcean de sucre ung gros morcean
de beurre frais et pour deux deniers de
feuille de seue et Le tout faire cuire esemble
tant que tout soit pouvre de cuire en bon
vin blanc et puis Laisser Le tout Refroid
dedans led pot Et puis tout passer par

Une estamme et en prendre Le iust de la d^{re}
Decoction et y mettre deux ou trois dro^g
de ver iust vitulo Et quant on Le
vult bone Il Le fault vng peu tondre sur
Le feu et Le peult on prendre deux heures
auant son mengier

Autre potion contre grauelle
Baillie y dar vng marchand de Rouen
Nonme Jehan cormier Laquelle
faict passer soudainement toute
grauelle et collique passion huete
a tous dults par Luy e prouuee

Renee mye fencil carny de
chascun deux dragmes de La
coriandre preparee du garingal du gremil

48
de La semence de saffrage et du perle
macedoyne de chim dmye dragme de
quatre semences froides mondées des grandes
de chim quatre scrupulles de La ligalisse
parce vne dragme et demye du sang de
bouc prepare deux scrupulles de la gome
dragant et de prunier de chim deux
scrupule des fuellies de sene aux poys
du tout Et de ce soit faicte poudre
bien delixee De Laquelle fault prendre
Le poys de deux scus q deux chascune
fois Avecques La parce de chiches ou
auec du blanc au matin quatre heures
dauant Le manger

Autre potion contre peste

plere sie et feure pestilencelle Baillée


Par mon^{se} de La Bourgomiex ¶


Fault cueillir de la Racine

de toumementilla autement
nommee La souchette Et que ce soit
entre La nix dame d'oult et septembre
Et la fault fort nettoier et oster Les
petiz points noirs qui sont dedans La d^e
Racine Et puis La faure fort ficher
et mettre en poudre puis en prendre deux
onces puis fault prendre deux onces de
bien bon metridal puis deux onces de
bon saffran en poudre puis deux onces
de graine de mostarde et La faure trempier
auecques de bien bon vmaigre environ deux


11
heures Et apres prenez Lad graine et
La faictes broyer come si on la voullroit
menger ¶ Puis prenez des quatre choses
de sus Et faictes Le tout broyer ensemble
en ung mortier tant qu'on ne connoisse
Lun d'aucunes L'autre Et en faire des
Follets comme Ledor pour Les garder
¶ Puis quant Le personnage se sentira
frapper de la peste pleure ou fiebreux Luy
en fault bailler dedans vngt quatre heures
Le posant dang vng escu et Le faire
de strempier en vin blanc enuiron trois doiz
en vng vrayez Et Le mettre sur Les cendres
chaudes Et quant Il sera bien de strep
Le bailler a boire au patient ¶ Puis Le faire

promener enuiron quatre ou cinq heures
Et sil ne pouoit aller aumoms quan
Le garde de dormir Et quant Il sera assés
promene Le faire coucher et dormir et
bien fort couvrir tant quil püss suer
Et de Le faire signer dauant ou après
ces choses ny aura que bien

 Sensuit autre chappitre
De pouldres

 Douldre aprendre après
Le Repas Contre le Peume
et pour faire digestion De maistoc

Bernard

 Renes coriandre préparée sucre
Foulat de chim quatre onces

41
noir de muscade une dragme grosse.
Dmye dragme. Cinnamon deux scrupul.
Spice nardj quatre grams Regalisse.
Zase. Par dessus une once semence.
dans et fenoit de chascun deux dragmes.
Prenez une once meslez le tout et
poudre de laquelle il faut prendre.
une cuillerce apres manger.

Aultre poudre apres le
Repas ordonnee. Par led maistre.

Pernard
Prenez Coriandre preparee quatre
onces cubebes dmye dragme. boys
daloye dmye scrupule. Regalisse Zase.
Par dessus trois dragmes semence dans.

et de fanoil autant d'ung que d'autre
trois dragmes succre Vousat cinq onces
Le tout soit meslé ensemble en pould
de laquelle on pourra prendre Jacotmant
apres manger Vne cuillerée

Autre pouldre pour conforter

Le stomac et contre Les fleumes

Il prendre apres Le Repas De

Iron ordonnee Par maistre andré

premier medecin du Roy francois



Kenies Coriandes preparees
confites d'une simple confiture
d'onyx Lixx ans confit Vne once Vostre
Rouges de prouins Deux dragmes
Regalisse Facile trois dragmes

margarites autrement perles pertuisées
et non pertuisées du corail Rouge fin
de chime une dragme Du succe Rosat
en table faict en succe fin et eau Rose
de mye Lait Soient meslées ensemble
et faice poudre De laquelle achime
fors après Le Repas en fault prendre
une plene cuillerée d'argent non port
boire après

Autre poudre po prendre

au matin 7 Drope à L'estomac

ordonnée Par maistre albert

medecin de La Roine

Lous prendrez de la romaticu
Rosatum scilicet Pulvis de la

Discretion de gabrielus vnc dragme De
la poudre de dyamargant froit demye
dragme de la poudre dyamargariton
frigidus deux scrupules Cinnamon demye
dragme sucre fin trois onces et de tout
soit fait poudre pour prendre au matin
demye cuillerée d'argent

Autre poudre esprounee

Mour L'effaue et conforter lesto^{ac}
et faire faire digestion a prendre

Une cuillerée Le matin deux

heures deuant manger et pareillement

deuant souper qm passe toutes les

Rautres poudres

Recipe 1 Pulueris dyarodon

abbatis aromatici Positi de descriptione
gabrielis et dragalange an dragmas
duas Liquor Rose dragma .j. p
dyayris dragma .j. muscate dragma .j.
pulveris dyamb. e scrupulos duos succari
fmissim onciis octo misceantur fiat
pulvis Capiat colear vnu In senno
et aliud ante cenam per horas duas

Autre pouldre a meptre
sur La commissure de la teste
se allant coucher sur le maistre.
Bernard

Supponatur ad fommi suva
capitis quantitatis grana qtuor
foumenti et spargatur intus capillos

Recipe cubbarum muscate pipis
Longi betho^a Isterac^a an dragma
S ligni aloes Eosarum an dragma
mac maiorane sandar^a alb^a an dragmas

duas fiat omniu per se puluis sequenti
uxro sro cum debet appon puluis cum
pectine mundificetur cutis a puluere
predicto et a superfluitatibus cutaneis

Autre poudre pour douler^x

de stomac avant la toux quant et
quant souveraine confortant lesto^a
et soubdanement fausant operation
en vsr tous les matins

Drenez vng quarteron de
Regale^a et le meptez en

poulda vng quarteron de succa fin baptu
Vne once de canulle baptu de nuy once
de gingembre blanc baptu trois dragmes
de nor muscade batue Vne once de sautoe
menue mys en pouldre d'nyre once de sope
mis en pouldre et Le tout bien baptu
et passe par vng sas Et Le premier
quant on sent Le stomac empesche de
receuue

Uotion cote faillance de cue

Recipe La confectiō d'alliximes
seruant a ceulx qui ont faillace
de cueur ou incopisatiō Le pora dem
seu a prendre toute seulle toute fois
quon se sent esuanouir ou incopis

Autre potion po^r cōforter

et Estauer Le Stomac Baillée

Par mons^r de villearnou le gentil

homme de Bourgongne



Prenez deux cuillerées d'auc

de manthe et une cuillerée de

eau de buglose et trois cuillerées de bon

vin et meslez tout ensemble et y mettez

du succe grant foys on et le faire tiedre

et le boire soir et matin le plus chault

que lon pourra et ne manger d'une bonne

heure apres

Autres Ungans



Ungant de huille de mashe

avecques eau de vie q^d Doux omdre

toute la teste sen allant coucler Doux
renforter et Desprimes le fleume de
descender de sus l'estomac Ordonne q Dar
maistice Bernard

Recipe aque vite libram
Oniam Olei mastice libram s
De quibus quia vite dragmas duas oportet
Oleum mastice onciam s oportet et misceat
Simul ungendo totum caput iuncto cubito
Autre Unguent po aplicr
sur les Lames Doux sceulx Refresche
quasi met de sus Ong eue Dar
maistice Bernard

Recipe Unguenti q Populeonis
Oncias quatuor teroti sandalini

Onctio duas

Autre vngant d'huilles

pour conforter l'estomac et faine

diger ordonne par maistre

André medecin du Roy a Lyon



Renes huille Rosat bon bien
odorant fait avecques huille

Virge environ deux onces six neufue trois
dragmes huille nardm demye once quil fault
fondre ensemble Puis prenez de la poudre
d'aromaticum Rosarum de la discretion de
gabrielis vngt grains musc fin quatre
grains Et soit fait vngant

Autre vngant de maist

Bernard pour chauffer l'estomac

Et froter 
Dreuez huille nardem huille
de le sue et de mastie de chacun
une demie once du corail Rouge du
gamingal de chin deux scrupules du
clou de giroffle de troise de galie muscate
de chin deux dragmes et ung peu de cire
neufue Et faictes ungant 

 Autre ungant pour
eschauffer le d'estomac ordonne
Par mastie albert medecin de La
Roche 

Dreuez huille de mastie huille
de roses de chin une once et deux
poudres de giroffle de corail Rouge de chin

ong scoupile mastice galange Lignu aloes
bien puluerise & chm demy scoupile circ
trois onces Le tout bien mustie ensemble
Et soit faict Unguent pour froter lestomac
a heux & despres se allant coucher et puis
appliquer ung linge bien chaault sur led
estomac apres lunction

Utre Unguent pour

douleur de ventre donne q daz ung
anglois

Recipe Arungh Anceez anafax
gallmarz camculi an dnciam s.

Oles lilioz amigdalaz dulciu an dnciam
vnam Oles de scorpionibus dragmas trece
succs femculi dragmas septem mucillagioz

Semine ligni et fenugreci Radicis alte
acoti dragmas decem rere noue fiat

Onguentum

EAutre Onguent & Oint

applicquer au nez et touuer les dents
et s'ouppes & pour mieu se moucher
au matin Et pareillement done
tente moullie d'eau de vie a neptre

au nez

Recipe Aungie anacris Onctam
Onam croci scupulum vnu pipis
Longe Radicis yrcos et euforbi an grana
duo Incorporentur oia simul puluerisando
puluerisanda seorsum et ut magis penetret
de duobus grans addatur quatuor

Autre Unguent second

Donx le nee ordonne par maistre

Bernard



Recipe

rouge galline poulain f. exco
gana septan. Radice yucca pipere Longi
et euforbium all. oxapaduo. cere albe dragmas
duas fiat unguentum satis Liquid et de co

facte seis



Chapitre des pillules



Pillules confortatives pour

faire bonne digestion de l'estomac et contre
les fluxus ord. par maistre andré medier



du Roy

Renée de La semence de anomy

du mastice du lignum aloes de chm. de
grames de Lagarie troscique nouuellement
faict d'ung dragme de Le scorée de mirabolans
citrons et tribus fricasses avecques
Lulle d'almondes douces de chacun vingt
grames de La Zubarbe bon et excellent
Vne dragme du spicnard du humant de
chm. cinq grammes aloes bon Lait avecques
Just d'indue d'ung once et mettez bien en
poudre et avecques miel Fousat ce qui
en fault soit fait vne masse de pistul
et en faix cinq pour dragme de squelles
en fault prendre vne ou deux ou trois
deuant Le Repas Sans point de garde

Autres pillulles

Pillulles de margotcaille qui
dechargent le cerveau

Recipe masse pilularum
elephantinum dragmas duas

Pillularum de vera simpliciter dragma
agaxici trociscati Eubarbari electi et
optimi an scrupulos duos mastice grana
quinqz cum siropo violato fiat massa
ex qua fiat pillule septem pro dragma
capiat ter vel quinqz pro vice

Autres pillulles

montjoye For darme

Recipe Aloes cicotrim loti
dragmas duas minore electe scrup^{os}

nos et oq scrupulum unum agarici albi
et lenis et spongioris Rectoris troiscati
dragmanam unam Subbarbari electi dragm
ss spice nardij grana treia mastice Rosar
Subbarbari an grana quindexim fiat
massa cum Sirupo de absinthio ex qua
formantur pillule seu pro dragma

Autres pillules de

corcon Dropsices contre Le Fleume

Recipe Dulcoris pigre galicem
secundum antidotarium nicolan
cum alois Lothe ad pondus omi dragmas
duas agarici troiscati Subbarbari electi
an scrupulos duos spice nardij grana
quatuor fiat massa cum sirupo de sticad

et formantur quinq; pro dragma capiunt
volum In coita licti tempore necessitates

Altres pillules de mai
thiore medicum de parie

Pillules Imperialles bo
a purger La collee simblablen

Pillules communes ou entre laff
mure et aloes

Altres pillules de mon
de l'anne

Recipe Zubarbari optimi dragm
duas villobal sam mastice

troci sedonari spicenardi ea sic ligent
an dragmanj) f aloes loti cum aqua

indurata et aqua Rosarum an lencia una

cum vino albo et melle fiat massa

Sensit vng Regimie

de maistre francois dalais premier
medecin du Roy Donnea monseigneur
de Lyon


Recipiat post quolibet pastum
immediate vni coclear argenteum



pulvis sequentis Et non bibat post eius
assumptionem


Sensit la poudre post
pastum


Recipe Coriandi preparati oncia
Rosarum Rubrarum dragmas

duas cinamom electi dragmam .i. corticis
citri coralli albi et Rubi subtilis in

puluerisati añ dragma ꝑ zucari ꝑosati
tabulati libram ꝑ fiat puluis de qua
capiat post quolibet pastum omni coctear
argentum et non bibat de super 

ccipiat diebus Interpolatis
vna pillularum sequentium
duabus horis post cenam Et continuet
per totum mensem apalis et man. 

ensuyuent les pillules

ecipe Pulueris pigre galien
dragmas duas Corticum

mirabolanoꝝ citrinoꝝ et kebulloꝝ añ

dragma ꝑ Zubarbari electi dragma ꝑ

alloe spatici ad pondus omꝝ fiat massa

de qua formantur pillule quinqꝫ pro dragm

de qua capiat vnu & de spere duabus horis
post cenam duabus Interpolatis Itaqz
capiat vno die Et die sequenti non capiat

Acapiat quolibet mense cassia
preparatam ut sequitur die sequenti
plenitudo duabus aut tribus horis post
cena Et die sequenti non exeat camera
ante prandium

Sensit la casse munde

Recipe medulle cassie fistate
Recentex mundate et passate
per setasum sine liquore vnciam s
Zubarbari electi dragmam s & gaxer
troiscenti scrupulum vnu seminis anisi
mastic an scrupulum s fiat bolus capiat

51
De die post cenam Leuiter Et continuetur
quolibet mense circa plenilunium

Alijs diebus non capiat pillulas predictas
Accipiat vnciam s^h bone conseru^e Rosaz
hora introitus Lecti et non bibat a super

Et de ipsa continuat per totam statem

Et quia dicitur videtur h^{ic} xⁱ Et par m^ultum

disturbatiu ad calidum eo quo multum
generat de colera qui est causa magni

suaporis ad capiat et multiplicatum

et Sumatur quinq^z fluentur et peribancu

eum et Impedientur ad suam digestionem

quandoq^z ad pectus et Vires

et alia Loca corporis Ex quo consequuntur

Induersa accidentia Laudaturq^z per totum

statem accipiat quolibet mane duabus
horis ante comestionem una tabulam electuar
sequentis.

Sensuit lelectuaire

Recipe Pulvis specieru electuaru
dyarodon abbatis troet scoru

de spodio pulueris specieru tria sandalli an
dragman una conserue violaz conserue

rosarium et de cicorea an dragmas duas
sucari albi In aqua endiuie et cicoreo

dissoluti qd sufficiat fiat electuarium
per tabulam dragmas quatuor de qua cap
quolibet mane una Refrigeratione epatis
duabus horis ante pastum

mandatur etiam In quolibet de spere hora

Sompi applicaret faculum sequentem sup
prora sue partem anteriore capitis et
Ibi dimittatur per totam noctem et de
mane auferatur cum bona desicatione
capitis

Consuetudo applicationis

sue Le revueau

*pour arret
le sang et
la fièvre*
Recipe Ambre scrupulu
musci orana quinqz diomato
storace calamito Lapidam electi in diagon
ona mac magna donam spody coralle
Rubri in scrupulu Ternis puluerisuntur
na per se postea comiscantur et fiat
pulvis de qua concocto bene carpinato
fiat faculus syndone coopertus bene

Interbasilatus In Longioris Spedis
Latitudine cada applicanda quolibet de spe
hora sompn

Laudatur etiam q Lauaret caput sui
sanct In ebdomada cum vino decoctionis
floze camomille et Rosarum Rubear
sicc et maiorane vicia semis folicaloz
sine et bene desicatur caput

Censuit Le chapitre de
elstexes Festuy cy propice contre
La colligue et grauelle ordonne Pour
maistres Bernard et est fait de huill
Recape Oloze camomille et
sancti an libram semis vitellos
duoz ouorum zucari candidiciam semis

Fiat Inunctio
R Autre clistere de maistre

Bernard de Vene decoction aulceque
catholicon et casse fistule.

Recipe decoctionis Radicis alte
et foliorum quatuor. Remoluto
an manipulu vnu semenci et semorez
an vnciam j. seminis anisi et fencuti an
dragmas duas seminis meloni et cucurbit
an dragmas quinqz floz camomille
et meriloti an puotllu vnu. Fiat decoctio
pro vno clisterio In collatura dissolue
medule casse f vncia vnam catholicon
vnciam s Oleoz violaz et camomille an
vncias duas Et fiat clistere.

34
Rentre clistere attractif

¶ Doux Les flemmees ¶ O donnee par

maistrix d'incert

Recipe quatuor Remoluitioz
an manipulum d'incert

an si femelle an d'incert ¶ floz canomille

et merilots an manipulu d'incert fiat

decoctio d'incert ad libram d'incert

collatura d'incert opiate ordinate pro

clisteribus d'incert ¶ si ob d'incert

et de lilio an d'incert d'incert ¶ misceantur

fiat clisterium sine sale

Opiatte dud clistere

Recipe medulle cassie fiant
neana extracte d'incert quatuor

agarij femelli dissoluti In aqua r'sopi
vnciam vnam Sexapigre 3^o simplicie
vncias duas semis misceantur et fiat
oppiata pro tucmatibus. A A A A

Eltre clistere attractif

Ordonne par maistre andre

medecin du Roy

Renes quances feuilles de co
viollette de blettes de branche

oreme de l'apparitoire de la Facme

de ouymaues de chim one bonne pognce

de lorge munde de mye pognce de la

semence darys de la coriandre preparee

de la semance de lin du faugrec de chim

de mye once de fleur de camomille et de

meilllot de chascune demye pognée du son
meigre lye dedans ung drappeau d'ne pognée
et ferez boullir tout ensemble avecques du
brouet d'une teste de mouton jusques adonc
bonne lruix de ladicte decoction de laquelle
decoction il fault de strempier de la casse
fistule nouvellement murée d'ne once
et demye du succe Rouge du miel violat
de chun d'ne once de l'huile violat .ix.
onces du sel demye dragme Et puis
meslrez tout ensemble et soit fait
chistere

Application pour guerir

de fièvre tierce



renez quinte feuille et croist en

terre de froment du plantain et du triestle
mais le Auguel ya aucune coulleur blanche
de la grosse saulge et le mallair d'un
aigre que on pourra trouuer et le piller
et metes le tout sur le chef et sur les
bras et est approuuee

Recette pour guerie et
preserver la persone de peste
sil la prent dedans vint quatre
heures

Recettes saffran Racine de
touxmentine moultarde Rouge
metridat vne once de tout vny aigre do
tant quil suffira pour Incorporer Les
drogues ensemble et soit fait vne losange

et soit prise a chme fois que Lon en vould
Vser une dragme du poix d'ong eseu et
de stremppe avecques ung peu de vin blanc
ung peu chault

Autre potion contre collique

Ordonnee de maistre philippe
melet praticque de son temps




Dour faire cesser la collique
passion Incontinent ordonne par
maistre philippe melet Le poix de
ung eseu et demy de La confection de
philorne et Le de stremppe avec bon vin
et Le faictes suoir ung peu avant que Le
prendre et Le prendre apres La digestion
faite et donnee a Jus qui pourra

Autre potion ꝛ do^r mundifier
Le sang et conforter Le foie ord^e
Par Led^e maist^r ꝛ philippes medecin
du feu Roy Charles Vreaticque
a son temps

Dus ꝛ Par Led^e maist^r philippes
Sensuit vne autre confection du
docteur hamec qm sert a la mundification
du sang et confortacion du foie et se doit
prendre scullement quatre fois l'annee es
moys qm sont les mois chauds au matin
Le poir de deux escuz de stremp^e avec eau
de rose ou de fumetore


Recepte pour Lascher le
ventre soubdam


Renes des fleurs de pescher et
soient mises au potage au nombre
de cent feuilles et sans point de faulte.
L'homme constipe lors a chambre chose
mise de faux 


Gargarissement Tant
par Le nez que par La Bouche.

Du  maistre Bernard


Recipe nucis muscate galange
Lign aloes tabeborum yxos
pyreter an scrupulum vnu maiorane
Bethonica florum antheos an dragma .j.
Rosarum violarum an dragmam vnam
Soluantur oia In duabus libris aque
Usqz ad confectionem indicatis et de hac

aqua calida cum puluere zucarum  extincatur


In ore aut fiat ex ea calida gargarisma aut
fiat ex caput purgum aliquid ipsa leuiter
trahendo per nares seu in stomacho 

 Potion contre colique

du ango Loys 

 Recipe folioz althee manipulu
vnu fiat decoctio ad qrtum

vnu dissoluti butiri Recen dragmas
tres mellis albi dragma vnam miscetur

fiat potus 

 Epithime ordonne 

Par le cellier medecin françoise

medecin du Roy federic pour le freshix

Le fore en este en se allant coucher

35
Renes Eau de douce d'nyx l'ux.
Eau Rose quatre onces sandalles
blanches Rouges et citome saulue de chm
une dragme du spode d'nyx dragme Le tout
puluerise ensemble Et y adionster vng peu
de vng aigre blanc Et faire boullir Le
tout ensemble Et tremper deux Linges
et appliquer tout chault sur le couste
ou est le foie et ne toucher point a
l'estomac et appliquer Le d'linge cinq
ou six fois au soir et au matin

Ensuit le regime a
tenir tant en guer que este
des choses esprouuees Par monseigneur
Larcene que de lion colleees par Item



Ten leuer a syo disner a dyo



Soupper a syo et coucher a dyo

Ten se abstene a nullo coitu
potu et motu



Ten prendre exercice de pry
uant disner Semblablement exercice

de pry uuant Le souper deux ou trois heures



Ten Au matin user de scorce

de citron quelque fois zinzembre vert

Pour eschauffer Le stomac Refroidy

en yuer



Ten Aussi de fois en autre user

de sirop dabsmee de sirop de scolopendre

et de mente Les matinees maluoisie

quelque fois et pouldre de duc allant

par pays



Temperer en potage de l'herbe de
rospe savriette et bouvroches ordinaux
L'uer



Temperer de coustumer et entretenir
L'ouverture du nez deau de vie que si
on ne se mouche bien cest ce qui cause
Les humeurs et fleumes de scindre de
Le stomac corrompant la digestion et
Le menager qu'on y met



Temperer une fois la semaine se
garder de souper qui est cause d'augmenter
toute la Repletion ou excès que on
auroit faict la semaine dont l'ord
pourroit estre mal disposé





Tem ne boire Jamais au foye po^r
Les flegmes que Ledict boire pourroit
engendrer des fumees allant au cerveau
faisant debilitation de stomac




Tem Boire autant eau que vin
et vsr plus de clauetz meurs et Sa^sis
car les blancs prouocquent Le flegme
si ce n'est pour gens subiects a grauelle
Ausquelz les vins blancs valent meulx






Tem manger plus de quantite
de viande que de pain Pour Reason que
Le pain est de forte digestion pour le stoac






Tem Ne manger que deux fois
de jour de viandes mortifiees de deux jours
Pour en sortir en appetit Et ne charger


gueres L'estomac ad ce que plus tost Lon
puisse digerer 7 Jour mesurer autant Le
bonce que Le menager 


 Ten faire en tous temps Le dormir
apres disner Mesmes Leste qm cause
mal de teste Et prouoque descente de
catarrhes Lruer 


 Ten vsr de conserue tous Les
matins en tous temps soit vrier soit este


 Ten vsr de dix Jours en dix Jours
de pillules communes purgeantes Repletion
de humeurs au corps de l'homme propice
Contre la peste et purgeantes La colicce
ou entre alex Saffran et nuxore plongat
La vie de l'homme a en vsr 


 **T**em d'her de mirabolans embliz
tous Les mores qm sont propices pour
conforter le stomach et faisant bonne digest

 **T**em d'her de clou de girofle et
de noiz de muscade a tenir en la bouche

 **T**em d'her de sirocnes cy d'auant
escriptes quant on se treuve le stomach
trop Refroidy et ne pouant digerer

 **T**em Lyuer ordinairement tenir
vne peau de Regnardau sur son stomach



 **T**em tenir Les pieds chauls co
lyuer mesmement Pour auoir ecaigneux
fourrez de Regnars et bou seau assans
par pays



 **T**em Au matin pour haster La


Digestion du jour precedent prendre vne
crouste de pain Rechauffee et cendres
Le plus chault que faire se pourra
enuelopper dedans vng linge et l'appliquer
entre le poirpoint et le seon sur l'estomac
trois heures d'auant d'jeuner chose tres
Souveraine et experimenter

Tenir ne user de salluxes ou de
aucunement frutages ny fromages ny
poys causans ventositez ny de poissons
pareillement


Tenir les matins a son leuer
du brouet premier de chou tres bon a ce
tenir le ventre lache a homme qui est
constippe a prendre deux heures d'auant d'jeuner


 **C**em tous les matins frottez la
commiffure de la teste de caudevie et de
huille de mastice meslees ensemble pour
y en auoir plus de huille de mastice que
caudevie pour arrester les humeurs
de descendre et Reschauffer Le cerueau
confortant scelluy 

 **C**em faire prouision de poudre
de sene et de om d'udict sene pour en estre
prendre une fois Le moys durgant La
collere et faisant le ventre Lache 

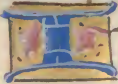
 **C**em pour plus lache L'edict
ventre et corriger La collaie aduste
faut prendre La grosseur d'une noiz
de Subarbe en trois ou quatre doys

de bon vin blanc et la tremper / Jour l'espace
de vingt et quatre heures dedans ledict
vin et le boire au matin trois heures
davant le disner / Jour en verser tous les
mors


 Celi / Jour la ficher
Le ventre soudain / Leste fault garder des
fleurs de pescher et en menger et mesler
en sallade ou potage chose esprouee
faisant toutesuoyes vng peu de tranchées
au ventre


 Celi / Jour Reschauffer l'estomac
Resfroidy sont bonnes pour seulx froter
huilles de mastice aspic et nardum et aleine
fallant coucter Jusques ad ce que le se

Huilles soient beues et abreues sur ledy
estomac Pour dicelles en user ensemble
ou apart de chme lruer seullement


 **Item** Es Femmes souffruenans
en yuer prendre estouppes de vermes auecqs
ensens dedans son bonnet de nyx sallant
coucher pour faire meueux le Feume


dedans ledit cerueau

 **Item** Bon est de user vne fois
Le moye du sirop de scolopendre qm taue
des opillacions de Rate et que on a
lalamie courte


 **Item** user cloches de zinzambre
Rechauffes es cendres chaudes le space
dang un seuer et celle cloche mettre

en pouldre avecques deux gros grams de
sa parmy estre prise sallant couch
qm meuvist ung Feume ostant en
le stomac et le fait cracher plus
aystement

 Ten Se couche la nuit sur le
coste droit et non sur le coste gauche
ne sur les reins tousiours la teste
haulte pour garder la des sence des
fleumes et catexres

 Ten se tenir plus debout que
assise et plus loyeulx que mary pour l'ay
que songendrent plereus et collexes
adustes de uristess et de saichent les
membres



Temps souvent de l'herbe de 'Zuc'
 et aleine qm sont fortes pour tousiours
 entretenir l'ouverture du nez et purgation
 du cerveau dont sont plusieurs maladies
 causees par faulte quil ne se purgent p
 leur conduit naturel qm tost sen vont en
 l'estomac et Iceuluy Refroidissent causez
 de goustement d'appetit non dormir secheur
 de membre La veue courte' 



Temps souvent sur tout la nuque
 l'herbe dont procedent tous catarrhes



Cy commence le Rectum
 de l'este y doux le foye yvante loard



Temps de la Racine de cicoree
 hachee menue es entrees a table tant a

Disner que a Soupper


Ten vser de bouzelon en salades
fleur de bouzoehes avecques menthe
faisantes bon sang et corrigent le
maulvais


Ten vser de salades de primes
lactues et plus petites venant a la prime
doux avecques huille et vinaigre du
succe a sperger par dessus / Pour corriger
ledict vinaigre

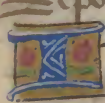
Ten les apres dignece et gus
chaleurs en lunde bon vin blanc
sirop de alexandrin avecques eau fresche
autant de l'un que d'autre meslier ensemble

Ten tous les moys de may avat

Le foye chault doit estre tous les matins
du lait de cheure d'autres fois de uide
encore de uide de cheure deux fois

 Ten Leste auant que de partir
La chambre doit on se lauer les tempes
et les mains d'ung bon fort vinaigre
seruant a Refreschir et preseruatif
de mauuais air et de peste

 Ten Au soyr sallant coucher
au loys grans chauxes prenez vng aigre
et eau autant de lung que de l'autre et
en baigner le costé du foye la psonne
se trouuera plus fresche la nuit et
Reposera meulx

 Ten Pour entretenir l'ouverture

du nez principal de la sante de l'homme
 doit user de odorations comme roses
 et autres bouquets prouoquant a s'ecouter
 que les medecins appellent bon signu
 proueniens ex mala causa comme de
 roses de proins et de prouence.

Tem se sentend frappe de maladie
 chaude. Le souuerain Remede est de
 soudainement deuenir la vaine du
 foie au bras droit sans attendre plus
 tard ou gist la vie ou la mort de l'homme.

Tem leste souuent se faice la
 teste pour raison que les cheueux
 engendrent deulx mesmes froideur et se
 couuoir liexement la teste au temps dud est.

extractum ex libro Johannis de
vigo Junien Chirurgici nuper sanctissimi dñi
pape Iuliani nunc hideris Romani comorantis
pro gutta

Id in additionibus suis folio xxxv
libre sequitur ex eodem auctore eodem
libro

leuni descriptione nostra
ordinationis & contra dolorem de

re ticum presertim a materia mixta vincta
frigidity caliditatem materiei et aduersus
etiam dolorem musculorum spasticum et

quicumque alium dolorem nervorum vtilissima
vino propinqua et sepius probata & mae
forma talis est

Ecipe olei communis dulcis

de oliva libram .j. olei Rosarum

ad usum olei camomeli an libram unam.

olei de spica olei dulcis olei ypericome

an uncias ij olei anethi unciam .j. semis

succ. camomille absinthii Anthos. Matric

arie Calamenti an. Manipulum. .j. xxx

squmanti Manipulum .j. semis ypericome

Manipulum unum .j. pinguetudinis anatis

et Inferme. an uncias tres medule cervini

vituli et Vaccarum an. dragmas. decem.

Radicum Enule Radicum Ebuli aligatula

contortarum an uncias quatuor Ranarum

ducentiarum numero octo, de omnium terrestrium

herborum cum vino uncias quatuor. Omnia

miscantur ad Inuicem cum vna quarta
optimi vini albi odoriferi et simul per
maneat per diem naturalen. Deinde
bulliant lento igne vsqz ad consumatione
vini. Postmodum colentur et fortiter
exprimentur cui expressiom addantur
trecentis clavis. Nunc vncias duas. s.
croci scrupulos duos et lterz bulliant
paruum. Et vtere pro magno secreto
aduexsus omnem podagram et dolorem
arteticu quia Repente auferet omnem
dolorem. Et si tribus vncis hmoi olei
addatur cxx noue vncia. s. croci cxxviii
valde utile. Contra omnes huor dolores

Contra dolorem dentium

Ecipe semen susquicam albi oppi
thibaci an dragmas duas Seminis
oppi dragmam .j. pistentur et Incorporentur
cum Aceto et fiant forme pillularum
Una Illarum coacta sandalo Rubro postmodum
apponatur super dentem Infirmi et stimuletur
Et Inclinetur caput propter assensum
fligmatum Ipso facto tollitur subito dolor
Dentis

Contra dolorem oculorum plorantium

Ecipe pulueris vitrioli albi
mixta cum aqua fementuli et capiatur
cum palma manus et applicatur a sero et
mans oculis absqz ulla foricatione

our guerir de la grauelle et la
collique Et pour conforter le stomac donnee
Par le C^hanome Sorillon Tonte de l'eglise
de Lyon

Receze de la Racine de fougerette
de chesne deux trezeaulx et demy
Semence de fenouil et de mie de chesne deux
trezeaulx L'anelle fine d'ung trezeau et demy
deux noraulx d'auclames Semence d'achx et
de millet sauuaige de chm d'ung trezeau
trois dragmes de bon Regalisse bien Racle
sur vincts de bon sucre fin et de tout en fautes
poudre et en prenez tout Les matins vne
culleree avec demy d'oyre de bon vin blanc
Et suffist dix vser de deux ou trois iours

Une foie

our le stomach Restaurer et Refroidir.

Prenez lue d'Alaine blanchex vlope

et petite saulge de chasam deux poignes

et pillez tout ensemble et mettez tout en vne

cassette foree avecques vng quarteron de sam

de porcean puis le pillez par vng linge et

de ce frotez le stomach et en mettez le marc de ss

le plus chault que se pourrez endurer et en deux

foies serez guery a l'arde de nref. Par monseig

le l'ay par plusieurs foies experimente

our la couperose du visage

de l'homme epaticque

Esou quant son se va couctier

faust prendre vng fromage venant

de la forcele et en faire emplastre sus le
dosaige et puis auoir au bout de deux heures
la mye dun pam blanc et la menue se et
gratuse comme fromage puis la destrempez
dun bon denyr copore de jus diche et ostes
au bout de deux heures lemplastre du do
fromage et puis y mettez lemplastre du
pam et du jus par aultres deux heures Et
faictes cela par cinq ou six fois Et nen
sera plus nouvelle.

our prouocquer a se moucher
par le nes de maistre francisque medecin
du Roy de naples fedric
rurgantur nares cum butiro
solo

omnibus
probatum

el nigella In aceto Infunditur
et exsiccetur et Intra paruu siccanti posita
odoretur

probatum

el Recipe nigelle non corru facti
Onciam Ounciam Laudam puri Anni dragm
duas fiat nodulus et sepe odoretur.

united front all over to

the people of the world

to the people of the world

to the people of the world

to the people of the world

to the people of the world

to the people of the world

to the people of the world

to the people of the world

to the people of the world

to the people of the world

to the people of the world

to the people of the world

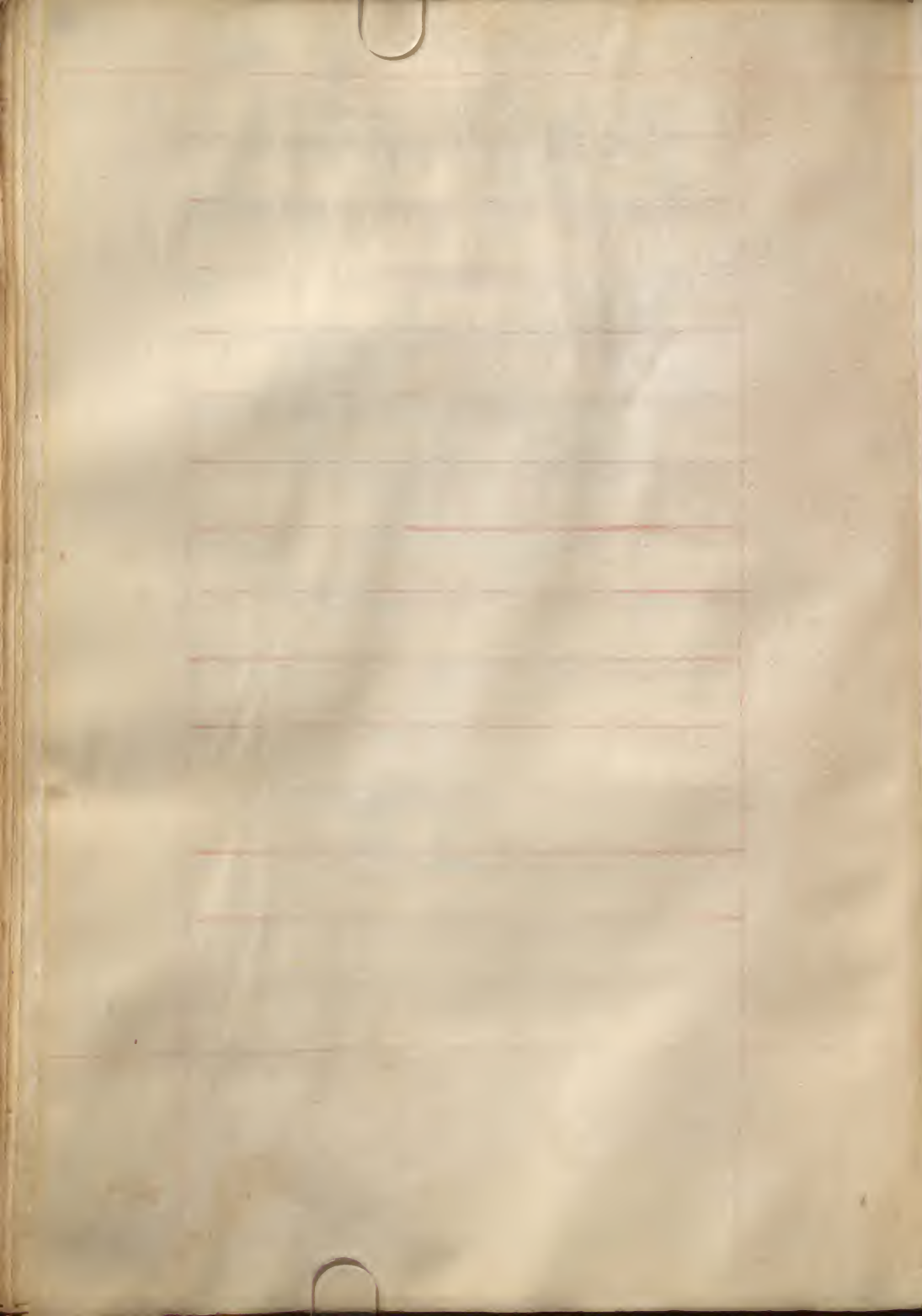
to the people of the world

to the people of the world

to the people of the world

to the people of the world

to the people of the world



Ensuit la vertu d'aucunes
herbes experimentees par
plusieurs maistres en chirurgie et medecine:
et premerement

Pour les gouttes guerir
Prenez oing de porc franc
Encens Racine de persil et
Dysope et graine de genieve et ruyss
tout ensemble en ung pot neuf couuert
Deux lours et vne nuit en fondom blanc
tant que toute la matiere soit bien
confite et la couffez par deux toilles
et mettez en boiffes pour garder et en
oignez la goutte sans feu et gardez
Contre toute venime eposonement

Et charongnes

Renez la racine d'une
herbe que on appelle sangue de
chien Et la de strempes dedans blanc
quant vous l'aurez pillee et en donnez
a bon a ceulx qui en auront mestier

Et ilz gueriront

leur goutte froide

Renez huysse d'ollive une
livre Et puis prenez deux
livres d'ailz bien pelez et les mettez
dans une luisse et les y laissez tant
qu'ilz soient bien durs et puis les ostez
et les mettez sur ung platel de bois
en pendunt et prenez toute l'huysse

qu'ils tendront avec ung quartiron de
cire vierge. Et mettez bouillir sur le
feu tres bien et meslez tout ensemble.
Si en faictes oignement. Et de ce vous
oignez si gueroiez.

Emede contre toute goutte.

Penez lymassons rouges

au mois de may et ceus qui
portent leur coque et les friz en une
poysse tant que ilz soient consumez
et de celle gresse qui demeurra en la
poysse oignez la goutte et vous serez
guery.

E geneure est moult

vertueuse et est le oxam moult

bon a plusieurs choses Car quiconque
en mangera tous les jours a Jean huit
orains ou plus continuellement se
luy prouffite en moult de choses
Premier se Reconfortera le cuer
et atrempe le sang Et garda le sang
naturel et nettoie le visage se esclai
sist la voir et toute hors toutes ven
tositez Et conforte le stomac se fait
digerer la viande ou corps Brise les
pieuxes en la vertue et oste la vermine
des reulo et dault moult contre para
lisie Et en seroit bonne l'huile a tous
reulo qui en d'escroient silz auoient
mauuaise alaine se appetissent suuier

et ayent a tout le corps Et d'oybue
estre cuylliz enuiron le soux et feste
de la Assumpcion nre dame et de sa na
tuite aussi Par lors la graine est
meure et ny doit point meure auec
confitures Par quant les en a les
nont pas tant de force

au pour la poitrine Et

Le poulmon

Que dyssoye faicte en

chappelle nectore la poitrine

Et le poulmon de grosses humeurs
fleumaticques et est bien profitable
chose pour la toux et la toux et contre
la maladie nommee epulence et come

dict est en force Somme des autres
causes

pour faire dormir

Aue de coqueres vault

moult a faire legierement
dormir et mundifie les lames Et aussi
est moult bon Contre l'ecorcion

des lames et en semblables maladies

odus faciendi balsamum

Artificialem

Take masticis vncias

quatuor testas malor gñator

dulcium vncias duas gummi draganti

vncias duas croci dragma vnam car

potbassam vncias quatuor olei oliuar

Uncia ℥. terre benedictine daret Uncias duodecim
Et pulueriscentur minutissima que sui
pulueri sicut et cubretur et pastentur cu
terebentina et oleo oliuarum. Hanc receptam
Larmonius pro verissima Item ad
predictam receptam possunt addi ista.
que sequitur Primo I que dicitur ter aut
quater distillate Uncias tres mellis
albi Uncias duas Cynamomi Unciam
semita nucis muscade Uncias tres smi
licis albi dragmas tres Calami aro
matici Unciam ℥ gariofici Unciam ℥
musci finis Scopulam vni. Et oia
bene terantur et misceantur postea
ponantur in alambico vitro et alabico

bona claudatur cum luto sapientie et
ponatur super Et primo fiat ignis
lentus donec prima aqua habeatur que
erit clara sicut aqua fontis. Deinde
secunda aqua erit que erit crocea et quasi
pulvea ad modum olei Et cum tertia
aqua incipiet exire que erit quasi nigra
et spissa ut mel fortifica ignem quousque
totum exierit.

Our maladie de Jambes
Renne de leane ou lee

Remede maxschauze et stamgnent leur
fer et chaux viue et faictes boullir
dedans gresilme coper par petites
Souches et alim de l'ortie et du campfre

Et lauez La maladie puis mettez
estouppez dessus mouillez en fraiche caue
par deux fois Le Jour et serrez ouc
excepte pour Jambes Se lon
quement qm fut doms a monsr Loys
de balloys que le croixgien de l'em
pereur de constantinoble lui donna.

Fenez vne liure de litarge

dor de plomb ars vne once

Boulainm vne once sang de dragon

vne once et demy de mastie vne once

poudre de cerus deux onces Racme

dreco en poudres deux onces rebra gil

lata demy once poudre de pierre de

plastre qui croist dedans le plastre

Nota

Deux onces huille Rosat. Une livre
Incorporez toutes ces poudres avec
Huille Rosat Jus de plantain trois onces
de lactues et du pourpis de chm̄ une
once morelle deux onces capillaire
une once Et incorporez toutes ces chos
es dessus nommées Et puis prenez Racine
de consode maior et teste de roses et
camomille de chm̄ une once et incor
porez au deor de ore onguement ces
trois choses. Lac virginal litarge
dor et vin aigre blanc et metz distiller
par une piece de drap et puis en mettez
sur toutes bubles du visage palira tout
et avec saice apert et mettez ensemble.

inguent pour derdres et pour
mort mal

Prenez vng quarteron de
vert de gris vng quarteron de cire
dmy quarteron de souffre si en faictes
poultre puis prenez sain de porc vng
quarteron suif de mouton vng quarteron
huile de moro pour vng blanc fonde
tout sur le feu aultres vns chopine
de vin blanc et fays tant bouillir que
le vin soit tout consommé puis oste
hors du feu puis mettez douze noix
bien pilles comme amandes et bien
broyées en vng mortier Remuez au
feu tout ensemble et faictes espessir

et Incorporer et mettez pour quatre
blancs de vis argent et le bronze en
vng mortier de cupure

Oint les dextes

Prenez du saumier et des
hermodactes de chm. Deux
dragmes et en faictes poudres et de stre
pez auecques vng peu de vin aigre en
maniere d'ongnement Et en mettez
dessus les dextes deux ou trois fois

D'Idem

Prenez du saumon noir qui
soit moult Et en frottes les
dextes deux fois le iour Et puis
lavez de eau

52
Pour guarir le mal des Jachres
Prenez alun de glas et le
mettez dedans de leau bien
nette Et faictes bouillir par longtepe
Et quant elle sera fort bouillie mettez
lad' leau en ung vaisseau bien net
Et deux fois le jour cest au soir et au
matin sen laver en arrousant le mal
de lad' leau ung peu chaufsee Et
apree que lad' playe a este lavez faict
avoir une piece de plombs fort platte
et subtilisee Et la mettez et tenir
ordinairement sur lad' playe Et
il nest au monde rien meilleur ne
de plus grande Resolution

Our faire les cheueux nous
Il fault que lesd^s cheueux
soient lauez de bonne lessive
tellement qu'ils ne soient point gras
et puis prendre quatre onces de chaulx
vive et mettez en ung bassin Et
puis prenez de l'eau froide et la mettez
dessus petit a petit et la laissez fumer
a son aise dedans led^e bassin jusques
ad ce que lad^e chaulx demeure en poudre
Destrempez la de l'espe^sseur de boue^x
et non pas plus eleve Et en apres
mettez dedans lad^e boue^x quatre onces
de litarge d'au^r dor et deux d'argent
Et deux onces de noir de galle Et

ving quart once de clou de girofle et
se tout batu ensemble Et mettes
les poudres ensemble dedans l'ad-
bouillie et les Remuez d'une cuiller de
bois et de ceste bouillie trempes v're
teste et chaucuz dessus et dessous
puis prenez une feuille de papier et
enveloppez l'ad teste et puis prenez
ving couurechief chaucet dessus et ne
de faire point l'ad teste tant que tout
soit sec Et le lendemain au matin
apres que tout sera sec et que l'ad
bouillie sera en poudre sequouez bien
les chaucuz et puis les lauez d'une
chaude et deux moreuses d'ail et la

seichez deuant le feu Et puis pignez
lesd^s cheueux et que le pigne soit omet
d'huile d'olive affin que lesd^s cheueux
soient plus souples

Pour la sourdesse des oreilles

Remede Rue a l'esne Et

Commence de chm^e vne pon
once et faictes bouillir en caue jusque
pres de la mortie et apres ostez le
pot tout bouillant et mettez dessus
vne entonnoire iuxte au pot et Veruez
a vne oreille par le petit pertuis dud^e
entonnoire la sumee dud^e pot Et si
ne vous amendez prenez desd^s herbes
et les mettez trempier en caue de vie

par le spua de vne urine Et preuz ou
drapau nect mouille en ladicte urine et
mettes se oreilles

our garir elouz qui viennent
sur homme ou sur femme

tenez fiente de chieure
et le cuisez avecques vin et le
mettes de sus les elouz en maniere de
plastre tout chaude et ils guariront

our garir de la taighe qui
est en la teste

tenez veul lart du sain
deuse et du sain de sanglier mis
tout ensemble et faictes un oint et en
oignez souvent la teste

our faire poudre contre
la peste & Prenez toutes les herbes cy
apres nommees Et en faictes poudre

Remercement du Romarin

deux onces absinthe vne once
campane demie once scabieuse sauvage
demie once centaurée petite demie once
oruaile demie once scabieuse fronde
domestique vne once herbe terrestre
contreprinse vne once et de tout soit
faict poudre ensemble et la Reserver
en vng sachet de cuir de pource quelle
ne se uente et faict bon cuillir les herbes
en may et en necessite en toute saison
quant elles sont vertes sur terre

cinquede contre la peste

lib. 2. Une personne se sent
frapper de la peste faut qu'elle
prenne le gros d'une aultre cest
d'une noix de loys de cad poudre en
une petite tuelle et simple cad raire
de fort vin aigre et tout bonc resbass
cad poudre avecques le vin nigre soit
davant manger ou apres tant ou matin
ne puis chalonge a quelle heure ou
temps Et si la persone gomme le faire
quelque preigne de l'autre poudre come
dessus donne autant de force que le gomme
tellement que cad poudre demeure au
corps Item ne faut point estre

saigne. Si la personne prent de ladicte
poudre & par le malade ne pourroit
porter la seigne et la sueur que la poudre
lui fera faire.

Item Cens se fault toucher le malade
tout nu entre deux draps chaufe et le
seigneur fort par tout excepte au visage
et tellement quil sue se ne mettra gueres
de sueur mais que lon ne le laisse pas
descouvrir. Et quilz font volentiers
Par la sueur leur faict grant travail
Traverse que liz ont communement la seigne
mesques mais se les fault bien garder
Veillent ou non. Par cest sur leur vie.
On leur doit souvent essuyer leur

de saige et non autre chose Jusques ad ce
quilz ayent suc bien six heures mais on
leur pult bien faire des douces beaoup
et leur doit on faire come leur donner
a menger et a boire du pain et du vin
ou autre chose Car qu'on leur feroit
le y auroit dangier de foiblesse trop
grande et aussi le pult bien donner
Et aussi quant on voit quil est fort
esprint a suc on luy pult bien oster
une Robbe de de sus luy et puis apres
une autre Mais se se fault bien
garder de luy en oster tant quil en laisse
a suc Jusques tant quil ait suc bien
six heures ou plus Et puis apres avoir

du linge bien chaufte et de suex par tout
le corps Et est a sauoir principalement
des eschelles es aignes sur les Jambes
pies et teste et puis le lince et luy bailler
nouueaux draps tous chaufz et nouueles
chemise blanche et le recouche au lit
et le garder de froit et de trop grant
chaufte Car si le na assez sue le sacra
sant guere prouoquer et vous tenez
pour tout seur que o l'aidedieu et de po
monf. samet sebastien le guera sans
y faire autre chose Et est chose
esprouuee par un vray monde de gens
Emedu contra epidimia
sue pestens

Ecce alex cicotrim dragm

quatuor. mires et croci orientalis

una dragmas duas soli ar. dragm vna

fiat puluis et ponatur In saculo de co

aduta et sumatur semel In septimana

dragm vna Si temperetur In vino

et bibatur vno hausa Et licet sit

res amara tñ est valde utilis q̄ expellit

epidumiam et veneni et costas et latera

forcellam et caput et ventrem euacuat

Et ista Recepta est Inter ceteras

valde Laudabilis et approbata

utre Recepte contre la peste

quant on en est frap̄ soit deuant dormir

ou apres

Prenez du marubiu du
blanc et en pilles avecques du
vin blanc et en faictes trois doz en long
cevre et le beuvez et ce chassera toutes
les mauuaises humeurs dehors le corps
et mettez le marc dessus la breche et
ce attirera a soy le venin

Contre fleurs tierces
Prenez vng coupeau de
tenoie et douze seilles et vne
Lacme de sauge et soit tout broie
ensemble et destrempe dune choppe
de vin blanc et beuvez toutes les matins
Comme dmy verre et guerez auant
que l'ad'caue soit leue

Contre fieures quartres
Prenez vng copenau d'orties
qui ont la fleur longue et soit
bien broye et de strempx de dmy uin
de fort dmy aigre et donnez a boire au
patient quant son acces se prendra
mais ne soit donnee ce beuraige que a
fortes gens Car se est fort gries
vtre Recepte pour fieure
quarte

Prenez la Racine de molame
Et la pilléz avecques dmy blanc
et le beuez auant la fieure au comen
cement de l'acces

vtre R^e cōtre fieure quarte

Penez graine dievre et
Jus de Ruc et d'armoise et crece
neufue et huius dolus et faictes Onguent
et en oignez le malade fort les laines
le dos et Il guarira

Item penez quatre Racines de
plantain et les broiez et destrempez
auecques Vin et eau et le boy d'uant
l'accès Et si la matiere est en cest^{ar}
si le metz hors par vomissement

Item penez de la quinte feuille
muetques une herbe nommee millefolai
et le broiez et la destrempez de Vin et
deau et le boy d'uant l'accès souuent
a Jeun.

1 Ten y drez veruame ou calan
tum et les broiez et destrempez de vin
et deaue et boyuez au matin.

Qui tropo chera trona lo lupo al bosco
E qui non chera in in non trona bosco
Qui tropo parla e governa molta falla
Et qui la fegona si fale qdo balla
Qui tropo sa no mar per se a fegona
Qui e tropo mato ma no a pegura
Qui non a pagura non chera mar to pagano
Qui non sa ne cura no feru mar pua d'acossa
Qui tropo se mettar non a cana B nymolla
Qui se a ventura poco non a cana al ny troto
Qui predica al deserto porde lo Sermon
E qui Lania lateza al Lasmo perae lo Sanone
Qui tropo volle into perae e brama
E qui non a mve e mato se chiama
Qui e tropo Lugo la povera ly fona
Qui e tropo avaro lo gran diable lepocha
Qui tropo se arma e fura non cha malle
Et qui non se arma in bataglia non baile
Qui tropo se veste li tegno del femulle
Et qui non se veste li tegno del porrobille
Qui tropo fa chel chio fato la squinala delle
Et qui non chel fato non era mar fillole
Qui pilla dona non bol essere tropo belz
Qui non te bolle rompere la setuelle
Qui tropo labora forto se e fencia
Et qui non labora la Roba ly pua
Et qui tropo mve a le corne ly aolla
Et qui non mve a labora non l'esse
Qui tropo bene sempre more de sede
Et qui non bene mar fadol non se hede
Qui bene lo bino piro chera lo spitale
Qui bene tropo aqua fa ly po fare malle

Qui trovo dorme pareffo bene
Et qm non dorme padise bene
Qui trovo pensa perde la memoria
Et qm non pensa non avra victoria
Qui trovo foga perae l'honor e la gloria
Et qm non foga po dire che e le bon home
Car totefmprometto copiono si tu fogue
Quando tu sera vesche tu oardera la porte
Compagno mio vole tu che te dica
Qm non sa fare l'arte sara la botica
A questo cantax y stato ben tronato
Disce non te fidare tu non seran gabbato
Da quel che me fido me volle girare dio
E lo cantatore sapra quel che volle
Al bono intenditore daly poche parole
Car qm trovo parla si despiace a la oete
E qm non parle si non piace nient
Qm trovo Ride sic temuto mudo
Et qm non Ride trig no matenza deoato
Et qm a tempo si non exoete tempe
Car qm exoeta tempo non e matat po
habendo male esperando lo bene
Lo tempo si se passa e vo la morte bone
Et boni qm sentite qndesi mei autati
Per medim stitire re beati
fa che tu velle lo meo qm tu lo trove
Quando tu csera bene qm e to bene no semone
A te polo dria ma qm non lo poffo
La lingua non la poffo ma si castale de so
Qm a trovo sapbia poco lo dura

E qui vicol guadagno uqui se mar grade altura
Nota Le bene o jillyolo n. 10
Si tale note bene sempre seray con dio
Quid de male arme si se troua armato
Aquel qui arma et si non e armato

Recepte contre la grauelle

^{comet por m. de Seze}
renes de semence de bardane

de semence de milsofeie et de

savisrage de chim la quantite de quatre

dragmes et demye Des quatre semences

froides mundees de la semence de dante

extique de persm macedoine de chim

une dragme et demye de sergalice lasee

deux dragmes et demye tout soit batu

en poudre En apres prenez les

racines de persm macedoine et de fenue

du pollytrich et adianton de chacun la

quantite d' deux onces. Tout soit cuit
en deux liures de comune eau. Jusques
a la consumption de moitié du tout et
en l'expression soit dissolue une liure
de sirop de capillueneris et de casse deux
onces. De sucre huit onces avec la poudre
de Muscade. Soit fait sirop en cuisant
lentement.

[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

1. *Amphispiza bilineata* (Aud.)
 2. *Amphispiza bilineata* (Aud.)
 3. *Amphispiza bilineata* (Aud.)
 4. *Amphispiza bilineata* (Aud.)
 5. *Amphispiza bilineata* (Aud.)
 6. *Amphispiza bilineata* (Aud.)
 7. *Amphispiza bilineata* (Aud.)
 8. *Amphispiza bilineata* (Aud.)
 9. *Amphispiza bilineata* (Aud.)
 10. *Amphispiza bilineata* (Aud.)

Le nom de Jone de montaigne
De Lyon Selon toutes les Editions
Soyez en Sensuit /

Por on a franchise

Sera ce don que veul
Signifier toutes les lies de
Arcene sque de son
fourne respondant au
terme du propre nom

